

**قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 3 ديسمبر 2018
يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 15 للاتفاقية
المشتركة القطاعية لصناعة الصابون والتكرير واستخراج
الزيت من الفيتورة.**

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966
المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 4 أوت 1975 المتعلق بالمصادقة
على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الصابون والتكرير
واستخراج الزيت من الفيتورة،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أبريل 1983 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8
مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 18 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22
فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14
جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 5 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11
جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى
بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28
ماي 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى
بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29
ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28
جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23
سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 19 فيفري 2013 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11
فيفري 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20
أكتوبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أبريل 2016 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4
أفريل 2016،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أوت 2017 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 14 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27
جويلية 2017،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الصابون والتكرير
واستخراج الزيت من الفيتورة الممضاة بتاريخ 29 أبريل 1975،
والمعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 15
للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الصابون والتكرير واستخراج
الزيت من الفيتورة الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2018 والمصاحب
لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على
جميع المؤجرين والعملة التابعين للأنشطة المضبوطة بالفصل
الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك
في كامل تراب الجمهورية.

الفصل 3 - ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية
التونسية.

تونس في 3 ديسمبر 2018.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الطرابلسي

اطلع عليه

رئيس الحكومة

يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 15

للاتفاقية المشتركة القطاعية

لصناعة الصابون والتكرير

واستخراج الزيت من الفيتورة

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية لمكرري الزيوت

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للنفط والمواد الكيماوية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الصابون والتكرير واستخراج الزيت من الفيتورة الممضاة بتاريخ 29 أبريل 1975 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 4 أوت 1975 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 58 المؤرخ في 2 سبتمبر 1975،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أبريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 36 المؤرخ في 10 و 13 ماي 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 20 المؤرخ في 21 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 11 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 63 المؤرخ في 24 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 100 المؤرخ في 10 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 6 المؤرخ في 20 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 14 أكتوبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 19 فيفري 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 22 فيفري 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أكتوبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 93 المؤرخ في 18 نوفمبر 2014،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 أبريل 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 أبريل 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أبريل 2016،

وعلى الملحق التعديلي عدد 14 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27 جويلية 2017 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أوت 2017 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 66 المؤرخ في 18 أوت 2017،

الفصل 2 . يطبق جدولا الأجر المرفقان بهذا الملحق
التعديلي حسب التاريخين التاليين :

. الجدول عدد 1 بداية من أول ماي 2018.

. الجدول عدد 2 بداية من أول ماي 2019.

تسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنتي 2018 و2019،
الزيادات في الأجر الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على
العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجر المضبوطة بجدولي
الأجر المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من
أول ماي 2018 مع مراعاة أحكام الفصلين الأول والثاني أعلاه.

الفصل 4 . أحكام خاصة :

يتم الالتزام باحترام أحكام الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم
المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة
الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 15 نوفمبر 2018.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل	عن المنظمات النقابية للعمال
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية	الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل
سمير ماجول	نور الدين الطوبوي
رئيس الغرفة الوطنية لمكرري الزيوت	الكاتب العام للجامعة العامة للنفط والمواد الكيماوية
محمد سليم بن عيسى	محمد البرني خميلة

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجر والمنح بعنوان
سنتي 2018-2019 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة
قطاعية والمبرم بتاريخ 19 سبتمبر 2018 بين الاتحاد العام
التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات
التقليدية،

تم الاتفاق على ما يلي:

الفصل الأول . ينقح الفصلان 32 و32 مكرر من الاتفاقية
المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 32 (جديد) : منحة النقل:

تسند لكل عامل منحة نقل جمالية تدفع شهريا وحسب أيام العمل
وتتضمن مقادير منحة النقل المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982
المؤرخ في 16 مارس 1982 ضبط مقدارها كما يلي :

. بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير 89,268 دينار وبالنسبة
للإطارات 95,251 دينار بداية من أول ماي 2018،

. بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير 95,070 دينار وبالنسبة
للإطارات 101,442 دينار بداية من أول ماي 2019.

الفصل 32 مكرر (جديد) : منحة الحضور:

تسند لكافة العمال بالمؤسسة منحة حضور أو المنحة النصف
يومية قدر مبلغها كما يلي :

. 9,625 د في الشهر بداية من أول ماي 2018.

. 10,251 د في الشهر بداية من أول ماي 2019.

جدول الأجور عدد 1
يقع الصلح به بداية من 1 ماي 2018

الإتحادية المشتركة القطاعية
لصناعة الصابون
والكبريت واستخراج الزيت من الفيتورة

الدرجة الاقليمية في الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
المنصف	2,632	2,678	2,752	2,827	2,900	2,961	2,995	3,030	3,067	3,122	3,159	3,193
I	2,772	2,848	2,927	3,000	3,023	3,052	3,117	3,156	3,197	3,236	3,277	3,315
II	2,914	2,989	3,063	3,144	3,227	3,267	3,309	3,349	3,389	3,429	3,471	3,511
III	3,141	3,236	3,323	3,383	3,446	3,507	3,563	3,624	3,680	3,735	3,794	3,856
IV	3,389	3,441	3,511	3,580	3,632	3,700	3,759	3,829	3,892	3,956	4,026	4,095
V	3,573	3,635	3,701	3,770	3,851	3,926	3,986	4,058	4,129	4,203	4,270	4,341
VI	650,232	664,043	677,854	691,661	709,659	723,470	737,281	751,089	764,896	779,064	792,519	806,326
VII	698,025	717,253	732,832	748,138	763,453	778,759	794,068	809,380	824,689	840,001	859,493	874,808
VIII	720,131	735,654	751,790	767,618	783,417	799,281	815,108	835,129	850,958	866,785	882,618	898,445
IX	784,484	802,581	820,678	838,781	856,876	874,984	893,038	915,355	933,458	951,555	969,651	987,749
X	891,267	914,437	937,611	960,782	983,956	1007,113	1030,292	1053,467	1076,637	1099,811	1122,982	1139,479
XI	980,244	1007,038	1033,851	1060,648	1087,457	1114,249	1141,057	1167,862	1194,664	1221,468	1248,270	1275,063
XII	1091,547	1123,543	1155,534	1187,521	1219,518	1251,501	1283,497	1315,413	1347,484	1379,475	1411,472	1443,454

ملاحظة : تتضمن الأجور المنسوبة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والموقع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 2
يقع الصل به بداية من 1 ماي 2019

الإعاقية المشتركة القطاعية
لمصانعة الصابون
والتكوير واستخراج الزيت من الفوليرة

الدرجة الرقمية في الدرجة المصنف	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	2,803	2,852	2,931	3,010	3,089	3,153	3,190	3,227	3,266	3,325	3,364	3,400
II	2,952	3,033	3,117	3,195	3,219	3,250	3,320	3,361	3,405	3,446	3,490	3,530
III	3,103	3,183	3,262	3,348	3,437	3,480	3,524	3,567	3,609	3,652	3,696	3,739
IV	3,345	3,446	3,539	3,603	3,670	3,734	3,795	3,859	3,919	3,978	4,041	4,107
V	3,609	3,664	3,739	3,812	3,869	3,940	4,004	4,077	4,145	4,213	4,287	4,361
VI	3,805	3,872	3,942	4,015	4,101	4,181	4,245	4,322	4,398	4,476	4,548	4,623
VII	692,497	707,206	721,914	736,619	755,787	770,496	785,205	799,910	814,614	829,703	844,033	858,737
VIII	743,397	763,875	780,467	796,767	813,078	829,378	845,682	861,990	878,293	894,601	915,360	931,670
IX	766,939	783,472	800,657	817,513	834,339	851,235	868,090	889,412	906,271	923,126	939,989	956,844
X	835,476	854,749	874,022	893,302	912,573	931,858	951,085	974,853	994,133	1013,406	1032,678	1051,953
XI	949,200	973,876	998,556	1023,233	1047,913	1072,575	1097,261	1121,942	1146,619	1171,299	1195,976	1213,546
XII	1043,960	1072,496	1101,051	1129,590	1158,142	1186,676	1215,226	1243,773	1272,317	1300,863	1329,407	1357,943
	1162,497	1196,574	1230,643	1264,710	1298,786	1332,849	1366,924	1400,914	1435,070	1469,141	1503,218	1537,279

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المصنفة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982